

OMRON

形 DRT2-CL シリーズ

リモート I/O ターミナル

取扱説明書

オムロン製品をお買いあげいただきありがとうございます。
ご希望どおりの製品がお確かめいただき、この取扱説明書をよく読んでご理解の上ご使用ください。
なお、この取扱説明書はお読みになった後も、いつも手元においてご使用ください。

この製品を安全に正しく使用していただくために、次のマニュアルを併せてご覧ください。
・DeviceNet ユーザーズマニュアル (Man.No.SCCC-308)
・DeviceNet DRT2シリーズ スレーブマニュアル (Man.No.SBCD-324)

オムロン株式会社 0631713-2F

安全上のご注意

●表示の意味

警告 正しい取扱いをしなれば、この危険のために、軽傷・中程度の傷を負ったり、万一の場合には重傷や死亡に至る恐れがあります。また、同様に重大な損害をもたらす恐れがあります。

警告

製品の故障や外部要因による異常が発生した場合も、システム全体が安全側に働くように、外部で安全対策を施してください。異常動作により、重大な事故につながる恐れがあります。
(1) 非常停止回路、インターロック回路、リミット回路など、安全保護に関する回路は、必ず外部の制御回路で構成してください。
(2) 出力トランジスタの破損などによって、出力がONまたはOFFになったままになることがあります。このとき、システムが安全側に動作するよう、外部で対策を施してください。

安全上の要点

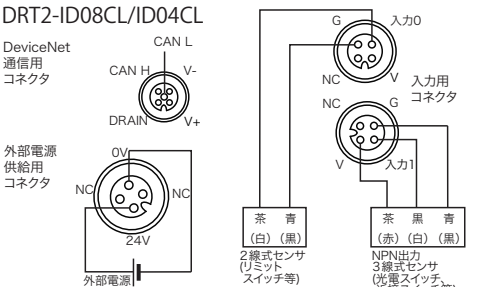
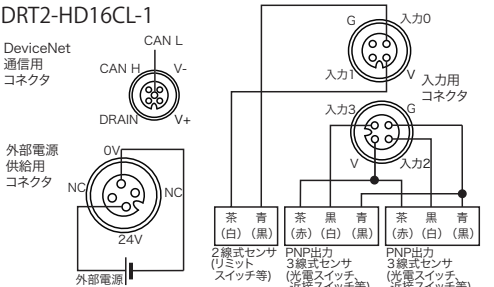
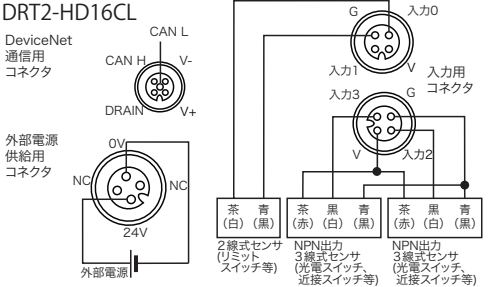
- 以下に示す項目は、安全を確保するために必ず守ってください。
- この製品を分解したり、修理、改造をしないでください。
 - 製品を落下させたり、異常な振動・衝撃を加えないでください。故障や誤動作、保護構造が保てない原因になります。
 - コネクタは、必ず十分締め付けてください。(0.39~0.49N・m)
 - スイッチカバーのねじは規定のトルクで締め付けてください(0.4~0.6N・m)。締め付けが不十分な場合、保護構造が保てない場合があります。
 - 製品は確実にねじで取付けてください。(M5ねじ、1.47~1.96N・m)
 - 通信ケーブルは動力線、高圧線からはなしてください。
 - 通信距離については、仕様範囲内でご使用ください。
 - 配線は指定のコネクタケーブルをご使用ください。
 - ケーブルを無理に曲げたり、引っ張ったりしないでください。
 - 配線を十分に確認してから通電してください。
 - 電源電圧、端子の極性と電源の配線、およびI/O渡しの電圧は仕様通り正しく行ってください。間違われた場合、故障の原因となります。
 - 常時水没させての使用はしないでください。
 - 外部配線の短絡に備えて、ブレーカなどの安全対策を施してください。
 - ケーブルのコード部にものを載せないでください。
 - マニュアルの仕様に示す定格で使用して下さい。(Man.No.SBCD-324)

使用上の注意

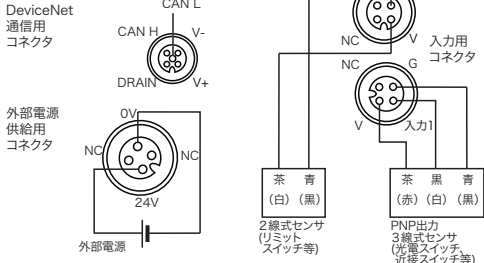
- 設置場所について
次のような環境には設置しないでください。
・日光が直接当たる場所
・周囲温度や相対湿度が仕様値の範囲を超える場所
・温度の変化が急激で結露するような場所
・腐食性ガス、可燃性ガスのある場所
・ちり、ほこり、塩分、鉄粉が多い場所
・本体に直接振動や衝撃が伝わる場所
次のような場所で使用する際は、遮蔽対策を十分に行ってください。
・静電気などによるノイズが発生する場所
・強い電界や磁界が生じる場所
・放射線を被曝する恐れのある場所
・電源線が近くを通る場所
- 清掃について
シンナー類は装置表面を溶かしたり、変色させたりしますので絶対に使用しないでください。
- 電源供給について
電源事情が悪い場所では特に、定格の電圧の電源を供給できるようにしてご使用ください。また、電圧モニタ機能を使用した安全対策を施してください。
- 配線について
・通信ケーブルには必ずDCA1、DCA2シリーズを使用してください。
・入出力の配線には必ずXS2□シリーズを使用してください。
- この商品は「class A」(工業環境商品)です。住宅環境でご利用されると、電波妨害の原因となる可能性があります。その場合には電波妨害に対する適切な対策が必要となります。

外部配線

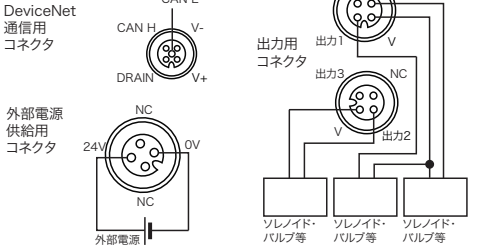
光電スイッチと近接スイッチは、JIS規格の改定にともない芯線の色が変更されています。()内は旧芯線色です。



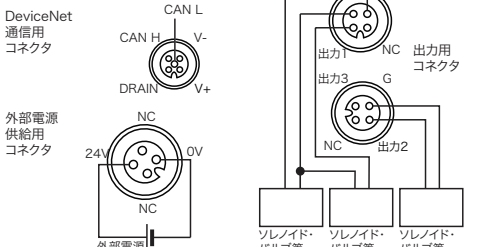
DRT2-ID08CL-1/ID04CL-1



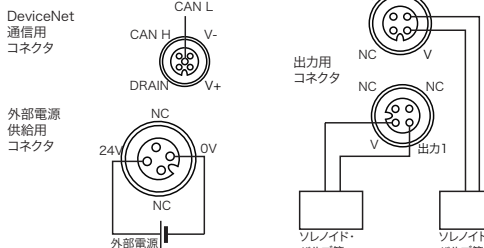
DRT2-WD16CL



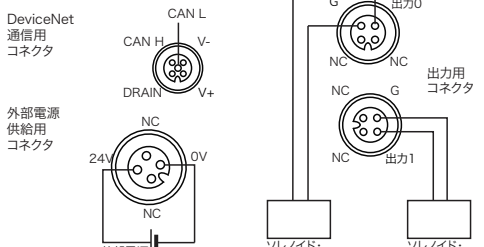
DRT2-WD16CL-1



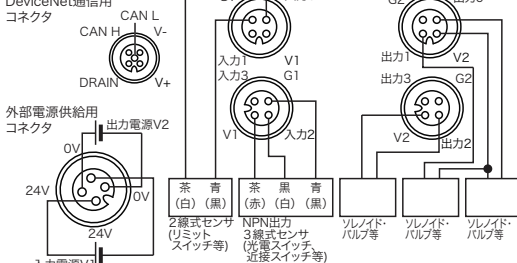
DRT2-OD08CL/OD04CL



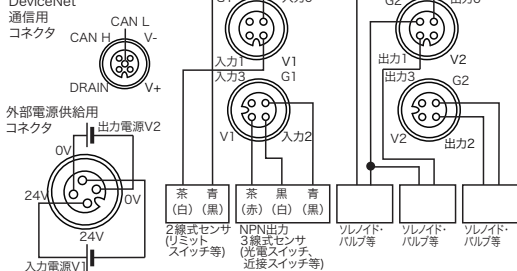
DRT2-OD08CL-1/OD04CL-1



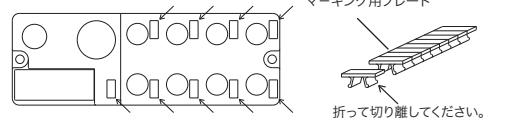
DRT2-MD16CL



DRT2-MD16CL-1



マーキング用プレートの使用方法



付属のマーキング用プレートにユニット名、I/O信号名などを記入して、製品に取り付けることができます。(左図矢印部)
スパタがかかる環境では、すすなどにより文字が読めなくなる可能性があります。(左図は8点タイプです)

ご使用に際してのご承諾事項

- 下記用途に使用される場合、当社営業担当者までご相談のうえ仕様書などによりご確認くださいとともに、定格・性能に対し余裕を持った使い方や、万一故障があっても危険を最小にする安全回路などの安全対策を講じてください。
- 屋外の用途、潜在的な科学的汚染あるいは電氣的妨害を被る用途またはカタログ取扱説明書等に記載のない条件や環境での使用
 - 原子力制御設備、消火設備、鉄道・航空・車両設備、医療機械、娯楽機械、および行政機関や個別業界の規制に従う設備
 - 人命や財産に危険が及びうるシステム・機械・装置
 - ガス、水道、電気の供給システムや24時間連続運転システムなど高い信頼性が必要な設備
 - その他、上記 a)~d) に準ずる、高度な安全性が必要とされる用途
- *上記は適用用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 営業統轄事業部
東京都品川区大崎1-1-11 ゲートシティ大崎ウエストタワー14F(〒141-0032)

●営業にご用の方も、技術お問い合わせの方も、フリーコールにお電話ください。
音声ガイダンスが流れますので、案内に従って操作ください。

0120-919-066

携帯電話・PHS等移動通信からのお電話は、お手数ですが、TEL 055-982-5015 (通話料がかかります)へおかけください。

【技術のお問い合わせ時間】
■営業時間: 9:00~12:00 / 13:00~19:00 (土・日・祭日は9:00~12:00 / 13:00~17:00)
■営業日: 年末年始を除く
上記フリーコール以外に、055-982-5000 (通話料がかかります)におかけいただくことにより、直接御機種の技術窓口につながります。

【営業のお問い合わせ時間】
■営業時間: 9:00~12:00 / 13:00~17:30 (土・日・祭日は休業)
■営業日: 土・日・祭日 / 春季・夏季・年末年始を除く

●FAXによるお問い合わせは下記をご利用ください。
テクニカルセンタ お客様相談室 FAX 055-982-5051

●インターネットによるお問い合わせは下記をご利用ください。
<http://www.fa.omron.co.jp/support/>

●その他のお問い合わせ先
納期・価格・修理・サンプル・承認図は貴社のお取引先、または貴社担当オムロン営業員にご相談ください。

DRT2-CL Series REMOTE I/O TERMINAL



INSTRUCTION SHEET

Thank you for purchasing this OMRON product. This manual primarily describes precautions required in installing and operating the digital controller. Before operating the product, read this manual through to acquire sufficient knowledge of the product. Keep this manual for future reference. To ensure safe and correct use of this product, also read the following manuals:
 • DeviceNet Slave Unit Operation Manual (Man. No.W404-E1)
 Make sure that information written in this document are delivered to the final user of the product.

OMRON Corporation 0631713-2F

- This equipment is suitable for use less than 55 degrees C.
- This equipment is suitable for use in Class I, Div.2, Group A, B, C, D or Non-Hazardous Locations Only.
- **WARNING** : Explosion Hazard - Substitution of Components may Impair Suitability for Class I, Div.2.
- **WARNING** : Explosion Hazard - Do not Disconnect Equipment Unless Power Has Been Switched off or the Area Is Known to Be Non-Hazardous.
- This device is open-type and is required to be installed in an enclosure suitable for the environment and can only be accessed with the use of a tool or key.

- Cet équipement convient à l'utilisation dans des emplacements de Classe I, Division 2, Groupes A, B, C, D, ou ne convient qu'à l'utilisation dans des endroits non dangereux.
- **AVERTISSEMENT** : Risque d'explosion - La substitution de composants peut rendre ce matériel inacceptable pour les emplacements de Classe I, Division 2.
- **AVERTISSEMENT** : Risque d'explosion - Avant de débrancher l'équipement, couper le courant ou s'assurer que l'emplacement est designé non dangereux.
- Ce dispositif est de type ouvert et doit être installé dans un coffret adapté à l'environnement et auquel on ne pourra accéder uniquement au moyen d'un outil ou d'une cle.

Safety Precautions

Signal Word Definitions for Precautionary Information



WARNING Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury, or death. Additionally there may be significant property damage.



Provide safety measures in external circuits, (i.e., not in the Remote I/O Terminal), including the following items, in order to ensure safety in the system if an abnormality occurs due to malfunction of the Remote I/O Terminal or another external factor affecting the Remote I/O Terminal operation. Not doing so may result in serious accidents.

1. Emergency stop circuits, interlock circuits, limit circuits, and similar safety measures must be provided in external control circuits.
2. Remote I/O Terminal outputs may remain ON or OFF due to destruction of the output transistors. As a countermeasure for such problems, external safety measures must be provided to ensure safety in the system.

Precautions for Safe Use

- Items shown below are necessary for safe usage. Please note them carefully.
- (1) Do not attempt to disassemble, repair, or modify any Units. Any attempt to do so may result in malfunction, or electric shock.
 - (2) Do not submit the product to abnormal shock. Doing so might result in faulty operation.
 - (3) Tighten connectors certainly. (0.39~0.49N·m)
 - (4) Tighten screws of switch cover to stipulated torque to keep degree of protection. (0.4~0.6N·m)
 - (5) Fit the product by screws correctly. (M5screws, 1.47~1.96N·m)
 - (6) Do not submit the product to abnormal shock. Doing so might result in faulty operation.
 - (7) Use the product within communications distance of specifications.
 - (8) Use the appointed connectors cable.
 - (9) Do not pull on the cables or bend the cables beyond their natural limit. Doing so may break the cables.
 - (10) Double-check all the wiring before turning on the power supply. Incorrect wiring may result in burning.
 - (11) Be sure that terminal polarity and power supply wiring, and I/O voltage specifications are correct, incorrect connections may cause failures.
 - (12) Do not use sinking in the water always.
 - (13) Install external breakers and take other safety measures against short-circuiting in external wiring. Insufficient safety measures against short-circuiting may result in burning.

- (14) Do not place objects on top of the cables. Doing so may break the cables.
- (15) Use correct specification ratings of the following manual DeviceNet Slave Unit Operation Manual (Man.No.W404-E1)

Precautions for Correct Use

1. Installation Place
Do not install the Unit in any of the following locations. Installing the Unit in the following locations may result in malfunction, electric shock, or burning.
 - Locations subject to direct sunlight.
 - Locations subject to temperatures or humidifies outside the range specified in the specifications.
 - Locations subject to condensation as the result of severe changes in temperature.
 - Locations subject to corrosive or flammable gases.
 - Locations subject to dust (especially iron dust) or salts.
 - Locations subject to shock or vibration.

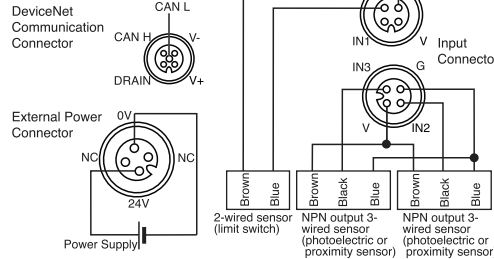
2. Cleaning
Never use paint thinner to clean the product. Doing so might melt or discolor the surface.

3. Power Supply
Take appropriate measures to ensure that the specified power with the rated voltage is supplied. Be particularly careful in places where the power supply is unstable. Give the safety measures which used the voltage monitor function.

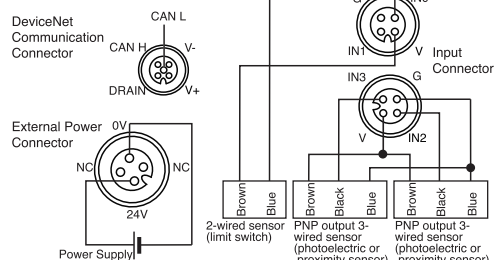
4. Wiring
Use the DCA1 or the DCA2 series for the communications cable. Use the XS2□ series for the wiring for I/O. This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

WIRING

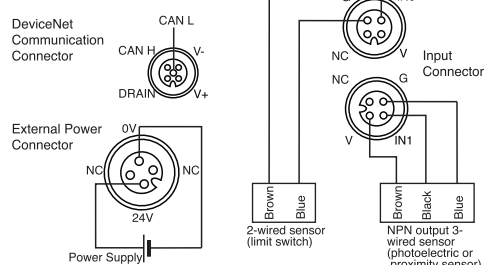
DRT2-HD16CL



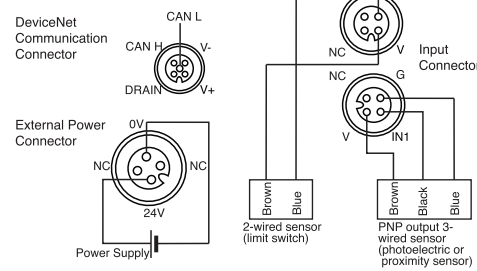
DRT2-HD16CL-1



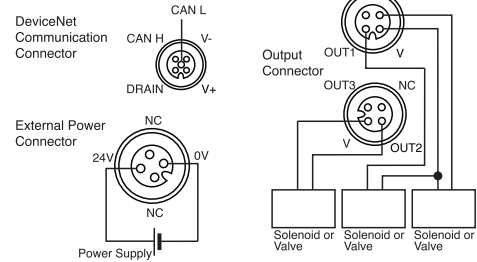
DRT2-ID08CL/ID04CL



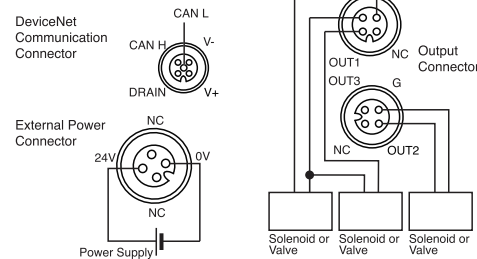
DRT2-ID08CL-1/ID04CL-1



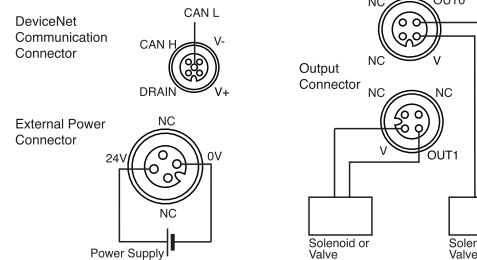
DRT2-WD16CL



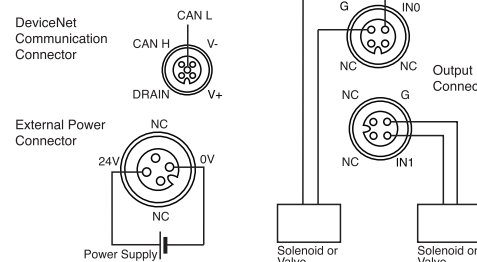
DRT2-WD16CL-1



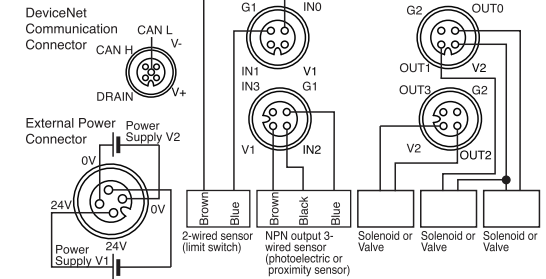
DRT2-OD08CL/OD04CL



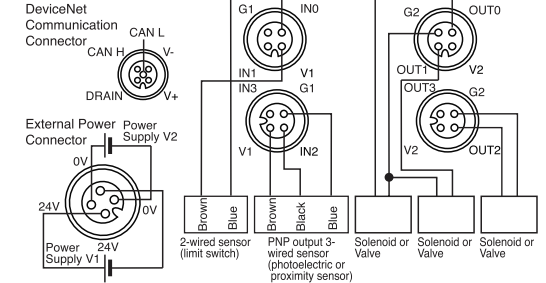
DRT2-OD08CL-1/OD04CL-1



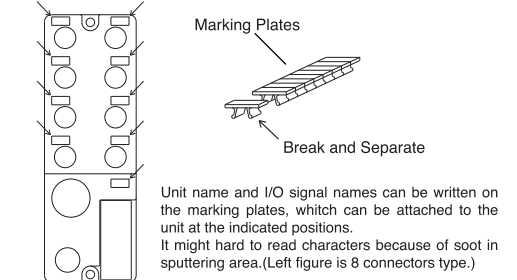
DRT2-MD16CL



DRT2-MD16CL-1



MARKING PLATES USAGE



Suitability for Use

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or regulations that apply to the combination of the products in the customer's application of the product. Take all necessary steps to determine the suitability of the product for the systems, machines, and equipment with which it will be used. Know and observe all prohibitions of use applicable to this product.

NEVER USE THE PRODUCTS FOR APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

OMRON

OMRON Corporation (Manufacturer)
 Shiokoji Horikawa, Shimogyo-Ku, Kyoto, 600-8530 Japan
 OMRON EUROPE B.V. (Importer in EU)
 Wegalaan 67-69, NL-2132 JD Hoofddorp
 THE NETHERLANDS
 PHONE 31-2356-81-300 FAX 31-2356-81-388
 OMRON ELECTRONICS, LLC.
 1 East Commerce Drive, Schaumburg Illinois 60173
 U.S.A
 PHONE 1-847-843-7900 FAX 1-847-843-8568 / 7877
 OMRON ASIA PACIFIC PTE. LTD.
 438A Alexandra Road # 05-05/08,
 Alexandra Technopark Singapore 119967
 SINGAPORE
 PHONE 65-6-835-3011 FAX 65-6-835-2711

Note: Specifications subject to change without notice.